

www.kotobarabia.com



www.kotobarabia.com

فاروق عبد القادر

في الرواية العربية المعاصرة

فِي الرَّوَايَةِ
العَرَبِيَّةِ الْمُعَاَصِرَةِ

بقلم /

فاروق عبد القادر

فہرست

- ()
- ()
- ! " " ()
- :
- " "
- :
-

" "

- -

)"

(

":

" "

" "

)

(

:

-

- " "

-

" "

" " -

- -

"

"

—

—

"

"

"

"

.

—

"

"

—

—

.

—

"

"

"

.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

—

—

" "

" "

" "

.

- - :

* * * *

" "

" "

" "

" "

:"

- -

.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

)

.(

:

" "

" " :

)

(

" "

" "

" "

.

: " "

:

.

!

" "

— :

" " :

— " "

— —

" " - " "

-

" : " ")

("...

-

" "

)

.(- " "

" "

" "

") " " " "

"

"

)

("

(..

- -

-

-

:"

"

)

.(

:

" :

" "

- -

!

-

-

"..

"

"

!

-

-

.

)

(

-

-

"

"

.

!

* * * *

"

"

"

-

-

"

!

"

"

.. " "

/ /) "

" :

..(

.

(.....) ...

(...) ..(!)

" "

"

(...) ..

..

"

.. "

—

—

..

"

"

"

"

..!"

"

—

—

"

"

—

—

“ ”

“ :

“ ”

:

()

“ ...

!

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ :

(...) ..

" :) " ..

()

"

.(-

-

-

"

"

)

"

"

"

"

" : " "

:

-

-

"

"

(

"

"

-

-

-

-
)

" "

"

":(

"

"

"

(...) ..

"

"

"

"

"

"

(...) ..

- -

"
.

" "

" " " "

" "

" ()

" "

) " "

" " " " (

" "

"
:

" ...

.

) ()

(

.()

.

" "

" _ " "

: " _ "

..

- -

..

..

"

.

* * * *

:

:

..

:

:

"

"

"

:

:

-

-

..

..

"
...

)

" "

"

("

" :

..

..

(...)

(...) ..

/ /

) "

.(

.

:

:

- -

") ..

.(" " "

" "

"

")

("

" "

" " " "

" " ")

" " "

" " " "

(

"

"

"

"

"

"

"

:

:

.

:

-

-

(!

" "

":

..

(...)

"

"

" "

"

"

- -

— " "

—

—

—

"

"

"

"

" ..)

.(" " "

— —

"

"

"

"

..

"

"

"

"

"

"

:

:

"

"

..

"

"

.

:

:

(

)

(

)

" "

.

:

:

.

-

-

"

"

"

"

-

-

-

..

-

:

:)

.(

:

- -

"

"

·

·

—

—

·

"

"

"

"

"

"

"

"

—

—

"

"

"

"

—

—

—

—

.

* * * *

:

.

:

:

.

—

—

:

—

—

• " "

" "

" "

" "

•

•

•

" "

" "

" "

•

•

" "

" "

" "

" "

" "

" "

-

-

：

”：

：

”

”

：

”

”

：

”

..

”

：

：

”

”

: : "

!"

" "

.

" "

" ")

" " :

" .. "

- -

" (/ /)

"

/ /

"

"

.

-

-

:

)

(:

- -

:

.

..

:

.. .

..

.. .

"

"

..

!

:

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

—

⋮

—

—

—

:

!.

"

"

/ /

"

"

.

:

:

..

■

■

■

■

-

-

-

-

..

..

:

.

(/ / " ")
": / / " "

-

-

"
...

- -

-

)

(

.

-

-

)

(

-

(:)

-

-

"

"

:

-

-

-

-

-

.

.

..

* * * *

"

"

"

(

)

-

-

-

-

.

"

:

" ..

"

" ..

(..)

"

"

"

"

-

-

"..

.

"

"

-

-

"

"

-

:

-

()

"

"

:"

"

:

:

)

(!..

)

- -

.."

"

:"

"

.(!

)"

"

(

:

"

"

!

:

.

-

-

.

.

:

.

"

"

"

"

"

"

!

"

:

"

"

"

"

"

(

)

-

-

-

—

"

"

" "

:

"

"

:

.

"

"

"

"

(!

)

.

—

—

⋮

—

”

”

”

”

”

”

”

”

—

”

⋮

”

⋮

”

—

—

—

.

* * * *

"

"

.. "

" "

" .

"

"

—

—

— —

" - "

.

)

" " " "

:

" " " "

(" " " "

)

(

()

"

"

"

"

()

.

:

-

-

.

:

.

.

- -

" "

" ")

(" "

" "

-

-

.

) -

(

-

" "

- "

"

"

:

!"

"

- -

“ ”

“ ”

“ ” “ ”

..

“ ” “ ”

“

.

“ ”

“ ”

“

..

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”
..

“ ” “ ” “ ”

..

“

(..) ..

(..) ..

"

"

" "

"

"

"

"

"

"

:

"

"

"

.

"

"

"

"

.

"

"

"

"

"

"

-

-

" "

" "

"

"

" "

!

"

:

"

"

"

)

(

"

"

.

* * * *

"

"

"

"

-

-

.

()

"

"

:

" "

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

:"

"

:

"

"

" ..

"

"

"

"

"

!

" "

.

"

(..)

:

.. "

..

" "

:

- -

..

.

-

..

"

.

.

:

:

.

.

-

-

..

"

:

:

.

"

..

"

"

.

-

-



.

∴

“ ”

.

“ ”

.

“ ”

“ ”

∴

* * * *

- -

"

"

"

"

"

"

"

"

.

.

—

.

"

"

"

"

:

:

—

—

“ ”

.

“ ”

.

.

“ ”

.

.

：

“

()

- -

"

"
..

:

.

" "

"

" " ..

:

"
..

"

"
..

..

" :
:

..

..

(....)

"

"

) ..

"

"

"

(

:

:

"

"

:

(..) ..

"

"

..

..

..

"

:

:

"

.

" "

"

..

"

.

.

"

"

"

"

.

..

"

"

"

..

-

-

(!)

" "

" : "

) "

" "

:

.

" " " " " "

" "

.

" "

.

" " "

.

" "

:

.

" :

)

"

"

:

: (:)

:

)

(!

()

"

:

"

.

"

"

:

- -

"

(..) ..

"

"
.....

(!) "

"

"

"

.

" " :

" "

.

- -

“ ”

“ ”

..

.

“ ”

.

“ ”

“ ”

“ ”

.

:

:

.

“

”

(..) ..

()

”

..

”

·
(" ")

!

* * * *

) " "
/ / " " "
" " (

:

" "

·

“ ” “ ” “ ” :

“

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” .

“ ” “ ” (:)

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

“

· ·

·

·

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

· “ ” “ ” “ ” “ ”

— " "

"

— " "

" "

"

" " :
:

" "

! :

) " "

(

:

.

"

" :
:

.

— —

„ „

„ „

„ „

„ „

„

„ „

„ „

„ „

„ „

„ „

!

..

)

()

(

"

"

- "

"..

.

)

(

"

.

:

"

"

"

"

"

"

:

:

"

"

"

"

“ ”

· ..

“ ”

·
·

“ ”
·

“ ”

· .. · ..

“ ”

“ ”

“ ”
· ..

·

* * * *

:

) " "

:(

" "

"

- -

"

:

:

- -

“ ”

()

—

.

—

“ : ”

“ ” “ ” “ ”

:

”

“ ”
.....

:

”

“ ”
:

—

—

”

”

” ”

— —

.

:

” ”

” ”

” ”

.

()

— —

∴

"

∴

∴

.

∴

"

"

"

"

.

-

-

" :

:

"

,"

"

:

.

"

"

"

" :

:

"

:

"

:

.

“ ”

..

“ ”

:

:

“ ” “ ” “ ” “ ”

:

“ ”

“ ”

.

:

—

—

“ ”

“ ”

:

—

—

" :

" "

" ..

:

" "

!

* * * *

-

.

-

:

-

-

-

-

! - -
" . :
) "

(
" elitist "

.
- - -
-
.

" "

-
- " "

)

- -

.(

-

-

-

-

" :

"

" " "

"

"

"
..

"

"
..

" "

-

-

(" ")

":

!

— " "

" " "

.

(.)

" "

" "

":

— —

.

...

)" ..

" "

(" " " "

" :

"
.

"

"

" "

- -

()

..

: .

" "

" "

)

(!

" :

:

" "

:

" .. :

" :

.

!"..

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

.

" "

"

:" "

" "

.

* * * *

:
:
"

" " " "
"

)

:

(

:

- -

"
() "

-

-

:

" ")

" "

(

"

"

" " ()

-

-

:"

"

"

"

- -

"

"

— "

—

()

"

"

" " " "

"

" " — "

:

:

— —

(!)

" ..

"

"

..

" ..

-

-

()

.

:"

"

"

"

-

-

" :

-

-

-

(..) ..

!" ..

" "

.
" " " "

" "

" "

" " " "

.
— —

" "

" :

..

(..) ..

— —

" ..

" :

..

(..)

"

-

-

..

"

)

- -

" "

" :

(..

" "

)

.(

"

" :"

"

" "

("

"

"

"

)

.

" "

:

:

" " " "

.

—

—

"

"

.

"

"

)

"

"

—

—

(

- " "

-

" "

." "

" "

- -

：“ ” 。

：

：“ ”

“ ” “ ”

..

..

..

..

..

/

：“ ”

“ ”

“ ”

..

.. “ ” ..

/

()

：

“ ”

“ ”

()

—

”：—

”

”..

”

.

..

.

:

:

— ”

”

”

”

”

”

.

—

* * * *

— —

" "

:()

" "

"

-

-

-

:

:

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

-

-

:

—
" : " " —

..

(...)

.

.

..

" " " ..

.

—

:

"

"

"

"

"

"

—

—

!

"

"

"

"

.

.."

:

)

(!

..

- -

"

!

"

"

.

"

"

"

"

"

"

—

—

" ..

"

"

"

"

(..) ..

"

"

"

.. ..

.

—

—

"

—

—

"

"

"

:

"

.

/

)

/

(

.

.

—

—

)

"

"

:

..

"

"

—

—

.(!

—

— " "

"

:

" "

)

)

(

" "

" "

" "

)

(

:

(

" "

" :

" ..

"

.

— —

“ ”

“ ”

：

：

“ ”

。

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

：

：

“ ”

“ ”

“ ”

：

：

“ ”

“ ”

—

—

() "

..

"
...

.

.

:

.

"..

-

:

-

()

:

)

-

-

· (" "

"..

"..

)

(

:

)

.(

-

-

"

"

-

-

" ..

" ..

"

"

"

..

"

"

"

(..)

"

.

:

"

"

:

.

.

:

" "

.

" "

"

.

"

!

"

"

.

.

"

)

"

:(

.

"

"

.

.

"

"

..

"

"

"

"

.

..

..

" "

"

"

"

"

"

"

:

"

" "

(..) ..

.! :

—

" "

)

:

(

— —

—

“ ”

—

“ ”

“ ”

“

”

“ ” “ ”

..

“ ”

“ ”

—

“ ”

“

—

“

”

”

— —

.

— —

”

..

..

”
..

..

”

..

”
..

.

”

”

.

”

”
.

”

.

”

.

..

..

.

.

”

”

-

-

.

" "

()"

" ")

(

" "

.

()

...!"

" ..

* * * *

" "

" " "

— " " "

—

— —

“ ” “ ” “ ” “ ”

— —

：

“ ”：

— —

— —

— —

— —

— —

— —

— —

“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

.

：

.

—

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”
..

..

— —

”
……

”
：

”
……

—

” ”

—

” ”

”
……

……

：

”
……

” ” ” ”

”

”
……

”

— —

" ..

" .
.

"
.

" "

" ..

..

..

-

-

-

-

.. " " .

:

.. :

.. "

..!

.. " "

" "

" "

" "

.

..

"

"

-

(-)

-

!.

* * * *

"

"

.() "

"

.. "

"

.

)

(

- -

-)

(-

: ..

()

: " "

-

-

.

-

"

"

:

"

"

"

"

-

-

" "

- -

)

(:

" " " "

" "

.

:

" "

:" "

-

:" "

()

" "

- -

" ..

" "

..

" "

"

"

"

"

) ..

" "

" " :

"

. . .

"

.(!"

"

" "

" "

"

"

" " "

-

" "

- -

" "

" "

" ..

"

"

-

-

.

"

"

.

* * * *

"

.

- "

-

-

-

)

(

:

" "

.

)

(

(

)

)

.(

"

"

)

(

-

-

)

(

· · ·

:

— "

" "

" "

"

" " —

" " " "

" "

" "

!

" "

.

:

—

—

"

"

.

.

—

—

—

—

“ ”

“ ”

.

：

“ ”

—

.

—

()

— —

-

-

.

!

-

-

:

.

)

!(

:

.

)

:

-

-

() ()
()

)
() ()
() " "

()
" " " "

)
()

.
) :
- - ()
)
(!

— —
" "

" "

.

" "

— —

:

" "

)

(

— —

in doors

- -

" " " "

!

"

:

"

- -

.

()

..

.

.

•

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

-

()

"

"

:

)

(

"

"

"

)

(

-

-

"

(

)

"

"

"

-

"

"

-

(

/

/

)

"

:

-

-

:

"

"

"

"

"

"

—

)

"

"

"

(

:

"

)

(

—

—

)

.(

* * * *

" "

.

:

—

—

" " "

"

!

— —

!

.

" " " "

..

" : .

- -

“ ”

“

”

“

” “

”

.

)

“ ” “ ”

.(

-

-

:

(

)

)

(

.

.

-

-

:

)

:

(

.

:

)" "

(

-

-

" "

-

-

.

"

"

-

-

”：

”

”

”

！”

：

”

”

：

”：

()

”

”

！

-

-

)

(

"

-

-

"

" "

"

" "

) !

(

" :

"

- -

" "

" :

—

—

"

:

:

"

"

" :

"

"

"

"

"

"

..

"

"

.

—

—

" :

"

"

"

..

:

)

"

"

"

"

(

"

"

-

-

!

)"

":

:(

"

-

-

"

-

-

：“ ”

)

：

：“ ” (

“ ” “ ”

· ..

“ ”

“ ”

：

“ ”

.

" :

- !

" " "

-

-

" :

" ..() "

.

(..) ..

.() ..

.

- -

" :

-

..

-

" ..

.(- -)

" " " "

" " " "

()

- -

"

"

"

"

.

-

-

)

.(

"

"

"

-

-

..)

" ") ."

:

(

"

."

" " :

"

" ..

(..) !

(..) ..

..

(:)

"

..

"

"

"

"

" ..

"

" :

(..) ..

..!"

:

HOMOSEXUAL "

:

"ORGIES

"

" .
.

"

" .
.

— " "

—

* * * *

!"

"

()

.

"

"

!

":

(..) ..

"

"

.

- -

" :

(..) ..

" ..

" "

: - " " -

"

"

" ..

"

- -

" :

()

) " ..

" " "

) .."

" : (

!"

! " :

()

" ..

:

) " "

(

— —
" :

"

"

:

"

..

"

(..) ..

!"

":

"

.."

"

() .."

"

— —

" " : "

" :

"

"

"

..

" "

:

"

"

"

..

"

"

"

.

.

)

"

"

" :(

..

.. (..)

" () ()

)

"

":

(

"

":

-

:

()

).

.(

* * * *

"

"

"

.

- -

.
" :

(..) ..

-

-

"
.

" ()

"

.

-

:

-

()

-

-

:

"

"

.

"

"

-

-

-

-

!

"

.(

)"

"

"

-

-

"

"

.

—

—

"

"

" ;

(..)

..

(..)

—

—

(..)

.

" "

"

" Necrophilia

!

..

-

-

"

"

-

.

:

:

" :

() .."

"

"

"

-

-

"

" " " "

"

() .."

:

"

"

.

"

" () .."

" :

..

.(-)" ..

)

- -

“ ”

(

“ ”
“ : ”

:
:

:

“

.()

!

* * * *

“ ”

— —
:

— —

" " " " " " " "

)

(

(!

" "

" "

- -

:

.

—

—

:

!

" "

" "

" " " "

" "

— " " " " —

" " " " " "

.
()

" :
()

(..) ..
" "

"

"

" ..
.

:

.

-

-

"

"

.

"

"

"

"

"

"

!

-

-

)

(

:

)

.

-

-

.(

.. " " " " " " :
.
" " " "
"
:
.
:
:
- " "
- " "
:
" - -
- -

."!

-)" " " " " " "

" :

) !

(..)

(

- () .."

-

:

.

:

- -

- -

..!

" "

" "

" :

" "

" "

"

" "

" "

" "

"

" "

" "

" "

" "

" () "

"

.. " :

- -

“ ”

() ”

“ ”

.

“ : : .

“ ” ” ”

“ ” ” ” ” ” ”

“ () ” ” ”

“ ” ” ” ” ”

.. ” ”

) .. ”

. (

“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

:

..

“ ”

:

“ ”

!

()

:

..

(-)

" "

.

:

.

-

: () :

-

- ! " "

-

-

- -

:

"

"

-

- !

.

.

"

"

"

"

-

)

-

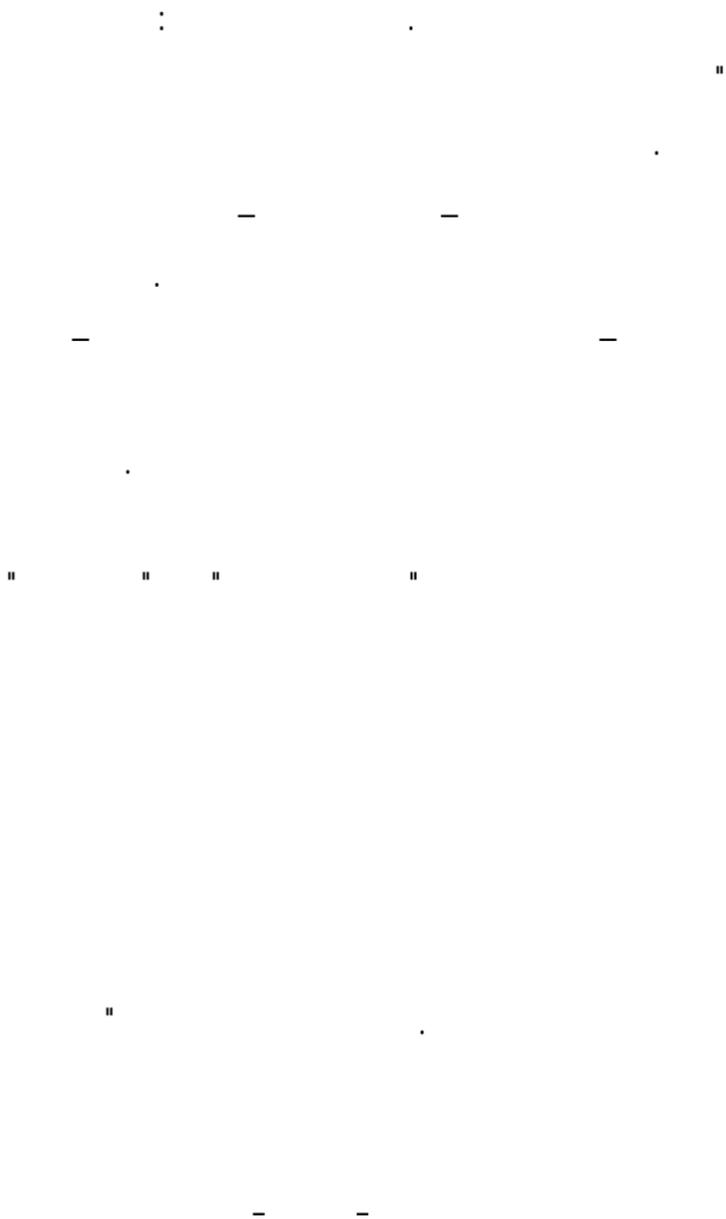
-

-

:

-

-



：

”

。

”

”：

—

”

”

* * * *

”

”

(!

：

” ”

— —

" " " "

:

-

"..

-

:

.."

)

(-

.

"

:

"

-

-

— " "

—

"

"

)

" "

"

:

"

" " " "

.. "

" ..

(—)

— —

:

:

:

:

—

.

"

..

"

.

..

..

..

* * * *

"

"

"

.

"

:

—

—

—

—

" :

..

"

" :

.

"

..

..

" :

..

" :

"

"

" :

.

"

" :

.

"

"

—

—

“ ”

“ ”

“ ”

：

：

：

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

：

。

。

“ ”

“ ”

：

：

“ ”

·

“ ” ；

“

！

“ ”

- -

"

"

.

)

.

.

"

"

.

"

..

"

.(

* * * *

- -

.

:)
(

" "

" "

-

-

:

"

"

"

:"

"

"

!"

:

.

-

-

"

-

"

:

" "

"

"

")

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

-

-

“ ”

..

“ ”

“ ”

“ ”

/ /) ”

- :

(

-

.

:

:

* * * *

- -

“ ”

— —

“ ” “ ”

“ ”

.

..

“ ”

— —

"

"

—

—

" "

" " " "

" " "

" "

— —

.

.

"

"

"

.

—

"

"

..

—

—

" "

:

.

" "

-

-

"

"

!

:

" "

()

:) " " " "

- -

(

" "

) " "

(

-

-

:

" "

" :

.....

" "

- -

“ ”

—

“ ”
.. :

—

..

(..) ..

“ ”

.

:

“ ”

“ ”

“ ”
..

..

—

—

- -

:

)
(" !

"

"

" :

"
...

"

"

.

- -

)
(!

:

:

:

—

" "

—

—

:

—

"

"

.

" "

" "

"

" "

"

" "

— —

-

-

!

.

-

" "

.

" : "

"

- -

..

(..)

" ..

() " "

" . " "

" "

" :

— " " —
!

* * * *

:

" "

— —

" "

:

-

-

)

(

.

-

-

.

:

-

-

：

“ ”

“ ”

：

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

!

" "

:

* * * *

."

"

" "

" "

" .
:

" ..

- -

" .
.

..

..

..

"
... ..

.

"
.

. .

"
..

- -

.

."
.

"

- -

"

"

"

" ..

() "

"

"

" ..

..

:

"

"

:

"

"

-

-

" ...

" ...

— " "

— "

"

"

:

" ...

..

" ...

:

" "

:

:

"

”

：

：

”

”

：

：

”

”

”

”

”

”

：

”

”

：

”

”

：

。

”

”

：

”

”

—

”

”

。

：

：

—

—

—

“ ”

：

·

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

·

“ ”

“ ”

—

：

“ ”

“ ”

—

—

“ ”

—

：

— —

— " "

" "

"

..

..

" ..

..

·
·

" ..

" ..
· . . .

— —

) " "

" "

:(

.

-

" "

.

:

:" "

" " :

" "

:

.

:

) " "

- -

:(

.

:

:

:

.

:"

"

—

.

:"

"

:

"

"

—

—

:" "

" "

-

:

-

-

:

.

-

-

"

"

-

.

-

.

-

:

.

.

:

-

-

:

* * * *

:

.

" :

- -

.

"..

()

* * * *

：

“ ” ；

“ ”

()

()

· /

：

:)

(!

.

-

-

-

-

.

:

-

-

"

"

-

-

.

-

-

"

"

"

"

"

"

—

—

:

:

—

—

:

:

..

.

—

—

"

"

"

"

:

"

"

"

"

"

:

-

-

"

-

/

/

-

-

-

-

-

:

(...)

"....."

".."

:

-

-

-

:

-

:

-

-

“

”

”

”

.”

”

”

(...) ..

” ..

”

”

" "

—

.

:

" "

" "

" "

"

" ..

"

"

/

"

—

—

"

:

:

:

.

:

.

:

- -

" :

"

"

.

"

..

"

.

..

"

..

"

..

"

..

"

"

.

:

"

"

"

"

-

-

!

:

:

)

" :
:

" "

" :
:

"

"

" "

* * * *

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

- -

“ ”

“ ”

“ ”

“ —

— ”

“

”

“ ”

“

”

.

— —

:

" ..

" " "

." "

"

" "

" ..

" "

"

"

"

"

(

)

- -

.

" "

" "

:

:

-

.

-

) "

(!.. " "

:

.

" :

- -

" .
.

" :
.

"

:
.

" " " "

" ..

" ..

" :
.

(...)

"!

..

!

" :

:

!"

:

-

"

"

"

"

-

)

" :

("!

" ..

"

-

..

:

"

"

:

-

-

)

(

" .. " :

" " :

" .. " :

) Thank you very much, this is your share

."(..

" :

." " " "

!

·
" " " "
:" " :
:
:
·
"
(..) ..

·
..
" : "

(..)

" .. " "

. : ..

.
.
.
(..)

(..) ..

" ..

! " "

" "

"

" ..

" ..

" ..

:

!

"

"

"

"

" :

" ..

" :

) "...

(

.

- -

:

:

.

.

" :

..

.

..

..

...!

..

..

..

" ...

:

.

"

..

" ..

" ..

!

" ..

" ..

"

"

.

"

" ..

"

" :

"

"

(...) ..

(..) ..

" ..

-

-

-

-

— " " —

:

!

" " :
"

" ..
" ..

(...) ..

" ..

" :

" ..

" " : " "

"

— —

"

" :
:

"

"

"

.

-

"

"

-

"

:

"

..

()

-

-

..

"

"

!

:

" ..

"

!

-

-

" :

:

(...) !

-

-

(...)

— : " ...
!

— —

:

" "

"

: " ..

" "

"

" "

— —

.. " :

:

:

:

:

.

:

.

.

" " ..

.

" "

”

”

” ”

”
· · ·

·
·

”

”

”

·

”

* * * *

- -

"

"

"

"

:

:

)

-

-

(

.

:

"

"

..

-

"

..

-

-

-

”

：

。

”

..

..

..

：

..

”

：

：

：

”

..

：

：

—

—

" .. " "

..

.

" ..

;

" "

"

" ..

" .

" ..

"

"
...

..

:

-

-

)

" :

(...)

" ..

:

:

)

-

-

(

"

" ..

" ..

..

...

"
...

.

.

:

:

-

-

.

.

.

" "

" ..

"

" "

- -

" :

—

—

(..)

. . :

" ..

:

. "

(..)

.

:

.

.

:

.

:

"

.

:

:

—

—

!

:

.

.

.

" "

- -

-

-

!

" "

:

.

"

(..)

"

"

"

-

-

.

:

" :

(..) .

..

"

.

—

—

.

:

:

"

"

"

..

—

—

.. "

(..)

.

" "

"

.

.

.

(..)

.

(..) ..

"
..

" ..

" ..

)

(

.

:

:

.

"

"

.

"

"

:

-

-

-

-

)

(

:

- -

" "

" ..

(..) ..

" ..

.

"

"

"

"

:

"

"

:

.

- -

:

(..) ..

"

. ()

:

" "

:

" :

- -

" " .

:

.. "

" ..

" ..

" .

" ..

"

..

" :

"

..

"

"

!

.

" ."

"

"

:

“ ”
()

—
“ ” .. —

..

..

..

“ ” (..)

..

“ ” ! :

:

“ ” ..

.

— —

() " "

"

:

.

" "

)

.. " : (!

..

.

.

"

..

.

"

"

:

" _

- " ..

..

.. !

"

.

!

- -

" " "

"

"

"

:

"

"

"

"

)

:

:

:

(

-

-

:)

:

.(

" "

" "

* * * *

()

()

"

"

.

"

"

.

.

.

:

:

:

:

.

.

-

-

()

"

"

.

"

"

.

.

.

:

:

:

:

.

.

-

-